

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 52 (1944)

**Heft:** 44

**Artikel:** Weitere Hilfsaktionen des Schweizerischen Roten Kreuzes

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-972971>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# DAS ROTE KREUZ

# LA CROIX-ROUGE

## Croce-Rossa

Organ des Schweizerischen Roten Kreuzes  
und des Schweizerischen Samariterbundes.

Organe officiel de la Croix-Rouge suisse  
et de l'Alliance suisse des Samaritains.



## Crusch-Cotschna

Organo della Croce-Rossa svizzera  
e della Federazione svizzera dei Samaritani.

Organ da la Crusch-Cotschna svizzera  
e de la Lia svizzera dals Samaritains.

Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz - Edité par la Croix-Rouge suisse - Pubblicato dalla Croce-Rossa svizzera - Edit da la Crusch-Cotschna svizzera

Rotkreuzchefarzt - Médecin-chef de la Croix-Rouge - Medico capo della Croce-Rossa

### Weitere Hilfsaktion des Schweizerischen Roten Kreuzes

Am 23. Oktober erreichte uns ein Notruf aus dem Gebiet von *Montbéliard*, wo Milch seit zehn Tagen gänzlich fehlte und wo unter diesem Mangel besonders die Kleinkinder empfindlich zu leiden hatten.

Noch am gleichen Tage sandte das Schweiz. Rote Kreuz, Kinderhilfe, 30 Kisten kondensierte Milch in dieses Gebiet, um der ärgsten Not begegnen zu können. Die Milch soll den Kindern unter einem Jahr und den schwangeren Frauen der Gemeinden *Montbéliard*, *Audincourt*, *Seloncourt* und *Hérimoncourt* zugute kommen.

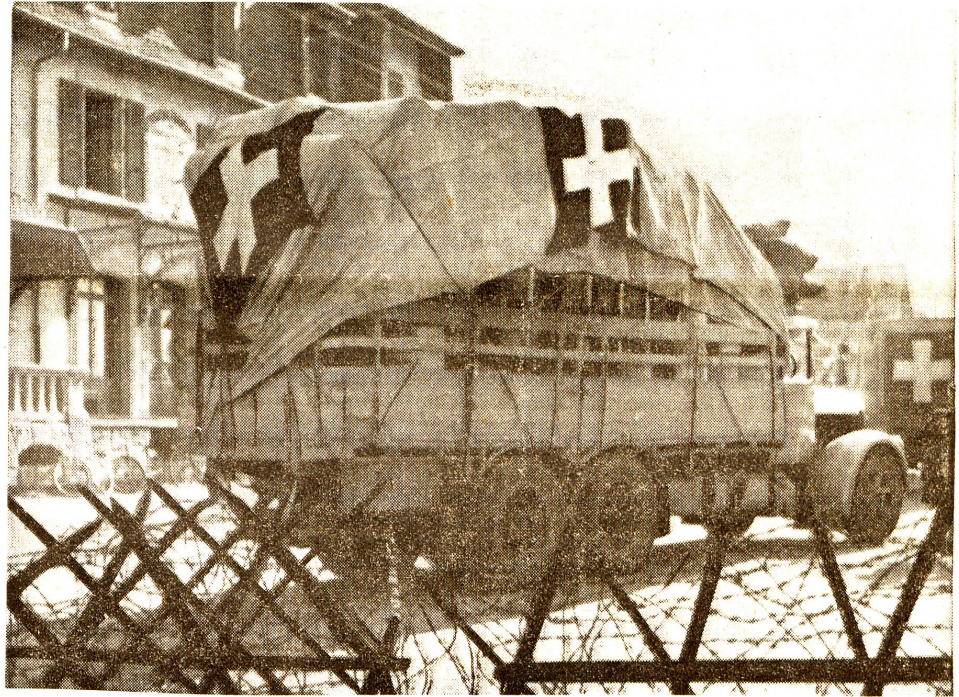


Foto ATP-Bilderdienst

### La Croix-Rouge suisse a envoyé des secours

De très nombreux rapports parvenus en Suisse durant ces dernières semaines ont décrit les conditions de vie extrêmement difficiles que connaissent actuellement les populations de plusieurs régions de France et d'Italie proches de notre pays.

Répondant aux appels les plus pressants qui lui furent adressés, la Croix-Rouge suisse en collaboration avec la Croix-Rouge suisse, Secours aux enfants, a immédiatement entrepris des actions de secours qui furent accueillies avec la plus grande reconnaissance par les populations qui en bénéficièrent.

La région frontalière de *Morez* (Jura) fut secourue l'une des premières dès sa libération, et reçut 20 tonnes de pommes de terre.

Une colonne de camions transportant près de 29 tonnes fut envoyée à *Valence* pour apporter aux enfants en bas âge et aux femmes enceintes du Département de la Drôme du lait en poudre, du

fromage, de la semoule de pois, des pommes de terre et de la julienne. Une autre colonne se rendit dans l'Isère avec 10 tonnes de pommes de terre destinées aux enfants nécessiteux de *Grenoble* et 7 tonnes de lait en poudre, fromage et julienne réservées aux enfants et aux femmes enceintes du *Vercors*, qui est l'une des régions de France ayant le plus souffert.

Des secours très importants furent également envoyés en Italie durant ces dernières semaines. 165 tonnes de pommes de terre et 20 tonnes de farines diverses, lait condensé, julienne, maïs, etc. franchirent notre frontière à destination de la population si éprouvée de *l'Ossola*. La ville de *Milan* reçut, pour sa part, 7 tonnes de farines pour soupes et 2 tonnes de julienne.

La Croix-Rouge suisse prépare actuellement de nouvelles actions de secours afin de répondre aux appels lui paraissant les plus urgents parmi tous ceux qui lui parviennent. Elle tiendra le peuple suisse au courant de son activité.